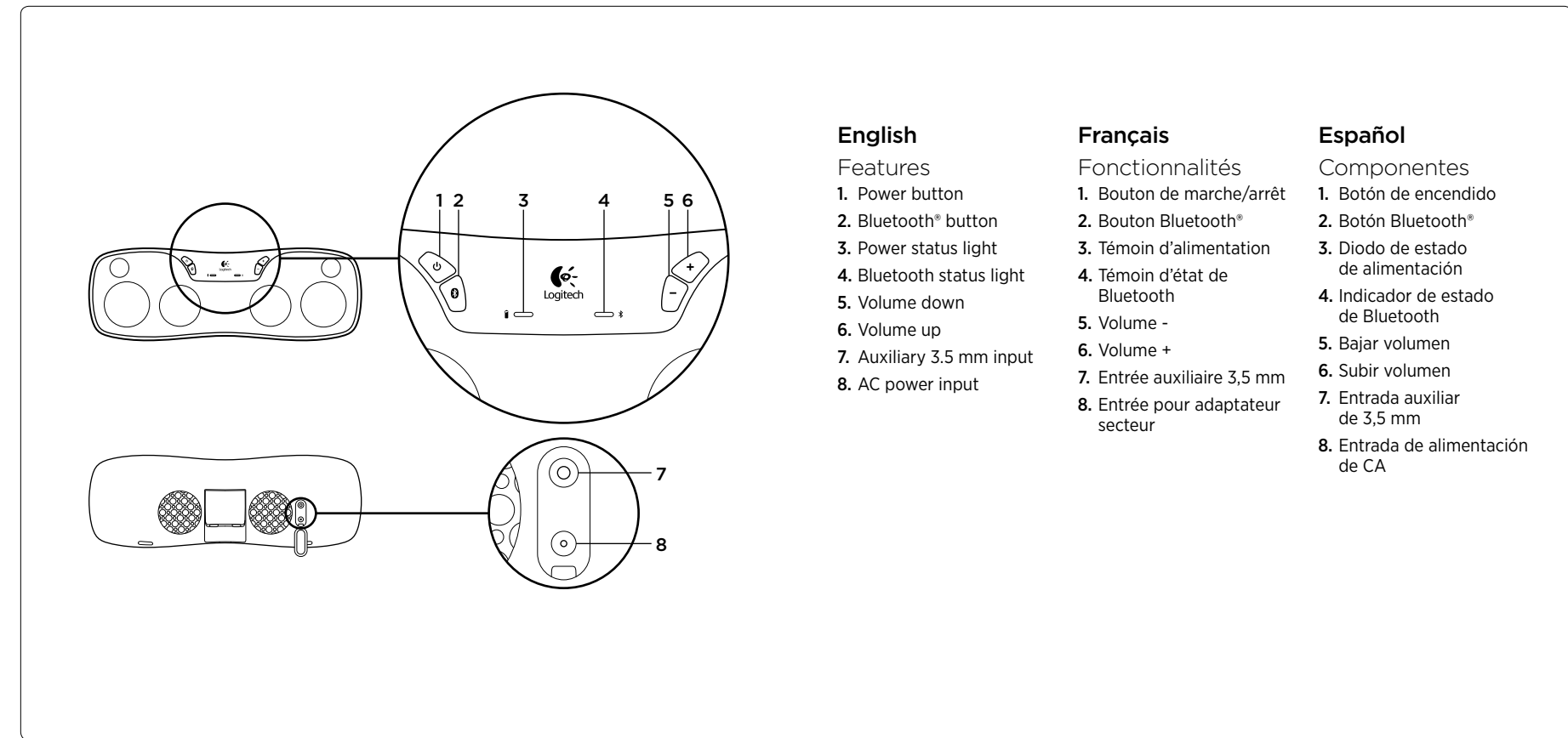




Getting started with  
Première utilisation  
Logitech® Wireless Boombox



**English**

- Features
1. Power button
  2. Bluetooth® button
  3. Power status light
  4. Bluetooth status light
  5. Volume down
  6. Volume up
  7. Auxiliary 3.5 mm input
  8. AC power input

**Français**

- Fonctionnalités
1. Bouton de marche/arrêt
  2. Bouton Bluetooth®
  3. Témoin d'alimentation
  4. Témoin d'état de Bluetooth
  5. Volume -
  6. Volume +
  7. Entrée auxiliaire 3,5 mm
  8. Entrée pour adaptateur secteur

**Español**

- Componentes
1. Botón de encendido
  2. Botón Bluetooth®
  3. Diodo de estado de alimentación
  4. Indicador de estado de Bluetooth
  5. Bajar volumen
  6. Subir volumen
  7. Entrada auxiliar de 3,5 mm
  8. Entrada de alimentación de CA

# 1

**English**  
Charge the Battery

**Français**  
Recharger la batterie

**Español**  
Carga la batería

# 2

**English**  
Pair a Bluetooth device

To play audio from a Bluetooth device, you need to first pair the device with the Boombox. You can pair up to eight devices.

1. On your Bluetooth device, turn on Bluetooth and scan for devices in its Bluetooth menu.
2. Turn on the Boombox. When powering up for the first time, the Boombox is discoverable for 2 minutes and is ready for pairing.  
If pairing times out (the Bluetooth status light blinks slowly before it turns off), turn the Boombox off and then on to make it discoverable again.
3. When "Logitech Boombox" appears on the device list of your Bluetooth device, select the Boombox. The Bluetooth status light turns solid after pairing is established.

Note: To pair additional Bluetooth devices, press and hold the Bluetooth button until the Bluetooth status light blinks rapidly. Repeat steps 1 and 3.

**Bluetooth status light**

Behavior	Description
Solid	Bluetooth device is connected and ready to play.
Slow blink	Boombox is ready to connect to a paired device.
Fast blink	Boombox is discoverable and is ready to pair.
Off	There is no connection.

**Français**  
Coupler un dispositif Bluetooth

Pour diffuser le son provenant d'un dispositif Bluetooth, il vous faut tout d'abord le coupler avec la Boombox. Vous pouvez coupler jusqu'à huit dispositifs.

1. Activez la fonction Bluetooth de votre dispositif et recherchez d'autres dispositifs à l'aide de son menu Bluetooth.
2. Mettez la Boombox sous tension. Lors de la première mise sous tension, la Boombox reste détectable pendant 2 min au cours desquelles elle est prête pour le couplage.  
En cas d'expiration du délai de couplage (le témoin d'état Bluetooth clignote lentement avant de s'éteindre), mettez la Boombox hors tension et ensuite sous tension afin de la rendre à nouveau détectable.
3. lorsqu'il apparaît dans la liste des dispositifs de votre dispositif Bluetooth. Le témoin de Bluetooth est allumé en continu une fois le couplage effectué.

Remarque: afin de coupler des dispositifs Bluetooth supplémentaires, maintenez le bouton Bluetooth appuyé jusqu'à ce que le témoin d'état de Bluetooth se mette à clignoter rapidement. Répétez les étapes 1 et 3.

**Témoin d'état de Bluetooth**

Comportement	Description
Témoin continu	Le dispositif Bluetooth est connecté et prêt à fonctionner.
Clignotement lent	La Boombox est prête à se connecter à un dispositif couplé.
Clignotement rapide	La Boombox est prête à être détectée et couplée.
Témoin éteint	Pas de connexion.

**Español**  
Empareja un dispositivo Bluetooth

Para reproducir audio procedente de un dispositivo Bluetooth, primero hay que emparejar el dispositivo con Boombox. Puedes emparejar hasta ocho dispositivos.

1. En el dispositivo Bluetooth, activa la función de Bluetooth y busca dispositivos en su menú de Bluetooth.
2. Enciende Boombox. Al encenderlo por primera vez, Boombox puede detectarse durante dos minutos y está listo para el emparejamiento.  
Si se excede el tiempo de espera para el emparejamiento (el diodo de estado de Bluetooth parpadea lentamente antes de apagarse), apaga y enciende Boombox para que se pueda volver a detectar.
3. Cuando "Logitech Boombox" aparezca en la lista de dispositivos Bluetooth, selecciónalo. El diodo de estado de Bluetooth se mantiene encendido permanentemente una vez establecido el emparejamiento.

Nota: para emparejar otros dispositivos Bluetooth, mantén pulsado el botón de Bluetooth hasta que el diodo de estado de Bluetooth emita destellos rápidos. Repite los pasos 1 y 3.

**Indicador de estado de Bluetooth**

Acción	Descripción
Permanente	El dispositivo Bluetooth está conectado y listo para la reproducción.
Parpadeo lento	Boombox está listo para establecer conexión con un dispositivo emparejado.
Parpadeo rápido	Boombox puede detectarse y está listo para emparejar.
Apagado	No hay ninguna conexión.

# 3

**English**  
Listen to music

The Boombox plays music from one paired device at a time.

1. On the Boombox press the Power button to turn it on.
2. Turn on your Bluetooth device.
3. Use the main menu on your device to select music, and then press Play.

You must have paired this device with the Boombox. The first device you pair is connected automatically and is ready for play. (For more information, refer to Pair a Bluetooth device.)

If the Boombox fails to connect to your device or you want to connect to a different paired device, do the following:

- On your device, go to the Bluetooth menu. (For more information about using this menu, refer to your device documentation.)
- Select "Logitech Boombox." The Boombox connects to your Bluetooth device.
- To switch among paired devices, disconnect the current device using its Bluetooth menu before connecting another paired device to the Boombox.

**Français**  
Écouter de la musique

La Boombox ne peut diffuser de la musique qu'à partir d'un seul dispositif couplé à la fois.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la Boombox pour la mettre sous tension.
2. Mettez votre dispositif Bluetooth sous tension.
3. A l'aide du menu principal de votre dispositif, sélectionnez la musique que vous souhaitez écouter, puis appuyez sur le bouton de lecture.

Ce dispositif doit avoir été couplé avec la Boombox. Le premier dispositif couplé est automatiquement connecté et prêt pour la lecture. Pour en savoir plus, consultez la rubrique Coupler un dispositif Bluetooth.

Si la Boombox n'arrive pas à se connecter au dispositif ou si vous souhaitez connecter un autre dispositif couplé, procédez comme suit:

- Allez dans le menu Bluetooth de votre dispositif. Pour en savoir plus sur l'utilisation de ce menu, reportez-vous à la documentation fournie avec le dispositif.
- Sélectionnez Logitech Boombox. La Boombox se connecte alors à votre dispositif Bluetooth.
- Pour passer d'un dispositif couplé à un autre, déconnectez le dispositif actuel à l'aide de son menu Bluetooth avant de connecter un autre dispositif couplé à la Boombox.

**Español**  
Escucha música

Boombox reproduce música procedente de un dispositivo a la vez.

1. Pulsa el botón de encendido para encender Boombox.
2. Enciende el dispositivo Bluetooth.
3. Usa el menú principal del dispositivo para seleccionar música y luego pulsa el botón de reproducción.

Debes haber emparejado el dispositivo con Boombox anteriormente. El dispositivo emparejado en primer lugar se conecta automáticamente y está listo para la reproducción. (Si necesitas más información, consulta la sección Empareja un dispositivo Bluetooth.)

Si Boombox no consigue conectarse al dispositivo, o si quieres conectar otro dispositivo emparejado, haz lo siguiente:

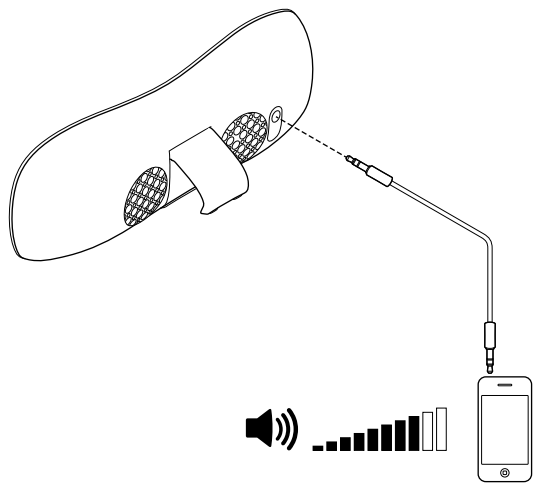
- Abre el menú de Bluetooth del dispositivo. (Si necesitas más información sobre cómo usar este menú, consulta la documentación del dispositivo).
- Selecciona "Logitech Boombox". Boombox se conecta al dispositivo Bluetooth.
- Para cambiar de un dispositivo emparejado a otro, desconecta el dispositivo actual con el menú de Bluetooth antes de conectar el otro dispositivo emparejado a Boombox.



www.logitech.com

© 2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Mac, Mac logo, iPod, iPad, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S., and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2011 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposés. Mac, le logo Mac, iPod, iPad, et iTunes sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.



## English

### Using the auxiliary input

Use the included 3.5 mm auxiliary cable to connect an audio device (e.g., an iPod® or MP3 player) to the 3.5 mm auxiliary input on the back of the Boombox (refer to the drawing). Also make sure to set the volume on your audio device to 80% or higher.

When the auxiliary cable is plugged in, the Bluetooth wireless function is disabled. When you unplug the cable from the Boombox, the Bluetooth wireless function is once again enabled.

## Français

### Utilisation de l'entrée auxiliaire

Pour connecter un dispositif audio (tel qu'un iPod® ou un lecteur MP3) à l'entrée auxiliaire 3,5 mm située à l'arrière de la Boombox (voir le schéma), utilisez le câble auxiliaire 3,5 mm fourni. Vérifiez également que le volume de votre dispositif audio est réglé à au moins 80%.

Lorsque le câble auxiliaire est branché, la fonction sans fil Bluetooth est désactivée. Le fait de débrancher ce câble réactive cette fonction.

## Español

### Uso de la entrada auxiliar

Usa el cable auxiliar de 3,5 mm incluido para conectar un dispositivo de audio (por ejemplo, un iPod® o un reproductor de MP3) a la entrada auxiliar de 3,5 mm en la parte posterior de Boombox (ver ilustración). Asegúrate también de que el volumen del dispositivo de audio esté establecido en 80% o más.

Al conectar el cable auxiliar, se desconecta la función Bluetooth inalámbrica. Al desconectar el cable de Boombox, se vuelve a activar la función Bluetooth inalámbrica.

## English

### Power status light

Power source	Behavior	Description
AC outlet	No light	Boombox is off
	Green (solid)	Boombox is on and battery is fully charged
	Green (slow blink)	Boombox battery is charging
Battery	No light	Boombox is off
	Green	Boombox is on and battery life is less than 6 hours
	Orange	Boombox is on and battery life is less than 2 hours
	Red	Boombox is on and battery life is less than 20 minutes

With a full charge, battery life is about 6 hours. Higher volume settings can affect battery charge. Actual battery life varies with use, settings, and environmental conditions. Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles.

## Français

### Témoin d'alimentation

Source d'alimentation	Comportement	Description
Prise secteur	Témoin éteint	La Boombox est éteinte.
	Vert (continu)	La Boombox est sous tension et la batterie est chargée au maximum.
	Vert (clignotement lent)	La batterie est en cours de chargement.
Batterie	Témoin éteint	La Boombox est éteinte.
	Témoin vert	La Boombox est sous tension avec jusqu'à 6 heures d'autonomie.
	Témoin orange	La Boombox est sous tension avec jusqu'à 2 heures d'autonomie.
	Témoin rouge	La Boombox est sous tension avec jusqu'à 20 minutes d'autonomie.

Chargée au maximum, la batterie possède une autonomie d'environ 6 heures. Un réglage du volume élevé peut diminuer la durée d'autonomie de la batterie. La durée de vie de la batterie est susceptible de varier en fonction de l'environnement, des paramètres et du mode d'utilisation. Les piles rechargeables ne peuvent être rechargées qu'un nombre limité de fois.

## Español

### Diode de estado de alimentación

Fuente de alimentación	Acción	Descripción
Toma de CA	Apagado	Boombox está apagado
	Verde (constante)	Boombox está encendido y la batería completamente cargada
	Verde (parpadeo lento)	La batería de Boombox se está cargando
Batería	Apagado	Boombox está apagado
	Verde	Boombox está encendido y la batería tiene carga para menos de 6 horas
	Naranja	Boombox está encendido y la batería tiene carga para menos de 2 horas
	Rojo	Boombox está encendido y la batería tiene carga para menos de 20 minutos

Una carga completa equivale a unas seis horas de funcionamiento de la batería. Las configuraciones de volumen altas pueden afectar a la carga. La duración de la batería depende del uso, la configuración y las condiciones medioambientales. Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga.

## English

### Troubleshooting

#### The Boombox does not power on

- Is the power cord connected to the power input on the back of the Boombox?
- Is the power cord plugged into an AC outlet?
- Is the battery charged? Refer to Charge the Battery in this document.

#### My Bluetooth device is playing, but I can't hear music

- Make sure the Boombox is powered on.
- Battery power may be low. Connect the AC power supply to the Boombox to charge the battery while you listen to music.
- Adjust the volume level using the Volume Up and Down buttons on the Boombox.
- Adjust the volume level on your Bluetooth device.
- Unplug any device connected to the Boombox 3.5 mm auxiliary input. When an audio device is connected to this input, Bluetooth wireless function is disabled.
- Your Bluetooth device may be out of range with the Boombox. The Boombox receives music streams from up to 33 feet (10 meters).
- Make sure Bluetooth for your device is turned on. (Refer to your device documentation for more information.)
- Make sure Bluetooth is selected as the output for your device. (Refer to your device documentation for more information.)
- You may need to reestablish the Bluetooth pairing between your Bluetooth device and the Boombox. For pairing instructions, refer to Pair a Bluetooth device in this document.
- If the above suggestions don't work, try connecting an audio device to the auxiliary 3.5 mm input on the Boombox. Can the Boombox play audio from this source?

If you have more questions about your Logitech Wireless Boombox, visit [www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support).

## Français

### Dépannage

#### La Boombox ne s'allume pas

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché à l'entrée secteur située à l'arrière de la Boombox.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché à une prise secteur.
- Vérifiez que la batterie est chargée. Reportez-vous à la rubrique Recharger la batterie du présent document.

#### Mon dispositif Bluetooth est en marche, mais je n'entends pas de musique

- Vérifiez que la Boombox est bien sous tension.
- Il est possible que le niveau de charge de la batterie soit trop faible. Branchez la Boombox à l'alimentation secteur pour charger la batterie pendant que vous écoutez de la musique.
- Ajustez le niveau de volume à l'aide des boutons de volume de la Boombox.
- Ajustez le niveau de volume du dispositif Bluetooth.
- Débranchez tout dispositif connecté à l'entrée auxiliaire 3,5 mm de la Boombox. En effet, lorsqu'un dispositif est connecté à cette entrée, la fonction sans fil Bluetooth est désactivée.
- Il se peut que le dispositif Bluetooth soit hors de la portée de la Boombox, qui est de l'ordre de 10 mètres.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre dispositif est bien activée. Pour en savoir plus, reportez-vous à la documentation fournie avec votre dispositif.
- Assurez-vous que Bluetooth est l'option de sortie sélectionnée sur votre dispositif. Pour en savoir plus, reportez-vous à la documentation fournie avec votre dispositif.
- Vous devrez peut-être rétablir le couplage Bluetooth entre le dispositif Bluetooth et la Boombox. Pour en savoir plus sur le couplage, reportez-vous à la rubrique Coupler un dispositif Bluetooth du présent document.
- Si les suggestions ci-dessus ne vous aident pas, essayez de brancher un dispositif audio à l'entrée auxiliaire 3,5 mm de la Boombox pour vérifier si elle émet de la musique à partir de cette source.

Pour toute autre question concernant votre Logitech Wireless Boombox, visitez le site [www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support).

## Español

### Solucionar problemas

#### Boombox no se enciende

- ¿Está el cable de alimentación conectado a la entrada en la parte posterior de Boombox?
- ¿Está el cable de alimentación conectado a una toma de corriente alterna?
- ¿Está cargada la batería? Consulta la sección Carga la batería, en este documento.

#### Mi dispositivo Bluetooth reproduce música, pero no la oigo

- Asegúrate de que Boombox está encendido.
- Puede deberse a que la carga de la batería es baja. Conecta la fuente de alimentación de CA a Boombox para cargar la batería mientras escuchas música.
- Ajusta el nivel de volumen mediante los botones de volumen de Boombox.
- Ajusta el nivel de volumen de tu dispositivo Bluetooth.
- Desconecta cualquier dispositivo conectado a la entrada auxiliar de 3,5 mm de Boombox. Cuando hay un dispositivo de audio conectado a esta entrada, la función inalámbrica Bluetooth está desactivada.
- Puede que el dispositivo Bluetooth esté fuera del radio de acción de Boombox. Boombox recibe secuencias de música a una distancia de hasta 10 metros.
- Asegúrate de que el dispositivo Bluetooth está encendido. Si necesitas más información, consulta la documentación del dispositivo.
- Asegúrate de que Bluetooth se ha seleccionado como salida para el dispositivo. Si necesitas más información, consulta la documentación del dispositivo.
- Quizás tengas que restablecer el emparejamiento Bluetooth entre el dispositivo Bluetooth y Boombox. Encontrarás instrucciones para el emparejamiento en la sección Empareja un dispositivo Bluetooth, en este documento.
- Si las sugerencias anteriores no dan resultado, conecta un dispositivo de audio a la entrada auxiliar de 3,5 mm de Boombox. ¿Se reproduce audio de esta fuente a través de Boombox?

Para otras preguntas relacionadas con Logitech Wireless Boombox, visita la página [www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support).

## www.logitech.com/support



United States	+1 646-454-3200
Argentina	+00800-555-3284
Brasil	+0 800-891-4173
Canada	+1 866-934-5644
Chile	1230 020 5484
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	001 800 578 9619

## What do you think?

### Qu'en pensez-vous?

### ¿Cuál es su opinión?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product. Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions.

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)